

Conditions générales d'utilisation du site et d'accès aux services proposés

Préambule

Jupilates est un projet de Rutabaga asbl. Les Conditions Générales sont applicables à l'ensemble des membres adhérents de l'asbl, c'est-à-dire à toute personne physique ou morale, ayant souscrit à une offre vendue par Jupilates.

L'asbl assure ses membres contre les dégâts matériels et corporels. La participation à nos cours ne peut se faire sous l'influence de l'alcool ou d'autres drogues ou de médicaments, sur ordonnance ou non, menant à la perte de concentration ou de coordination physique. Nous réservons, à tout moment, le droit de refuser l'accès à nos cours si nous estimons que la participation d'un élève porte un niveau de risque inacceptable pour la santé du participant, ou serait préjudiciable à l'expérience des autres élèves. Vous indemniserez tout dommage ou toute blessure subie par vous ou un tiers en raison de votre incapacité à prendre les mesures de précautions précitées et nous dégagerez de toute responsabilité de ce fait.

Les membres respecteront le règlement de l'asbl ainsi que des lieux accueillants les cours, notamment le règlement spécifique aux utilisateurs des infrastructures sportives du Collège St Servais et à l'utilisation du parking, disponible sur demande.

L'utilisation du site Jupilates.be et de la plateforme bookeo.com/Jupilates implique l'acceptation pleine et entière des conditions générales d'utilisation ci-après décrites, ainsi que des tarifs et conditions d'utilisation des offres proposées par Jupilates. De même l'achat d'un titre d'accès aux cours ou ateliers, d'une carte, d'un forfait ou toute autre offre entraîne ipso-facto l'acceptation par l'acquéreur de l'ensemble des modalités prévues dans ces Conditions Générales.

Ces conditions d'utilisation sont susceptibles d'être modifiées ou complétées à tout moment. Si vous ne souhaitez pas être lié par les présentes Conditions Générales, vous ne pouvez pas utiliser nos services ni accéder à nos activités.

Article 1. Description des services fournis

Le site Jupilates.be a pour objet de fournir une information concernant l'ensemble des activités de l'asbl. Toutes les informations indiquées sur le site sont données à titre indicatif et sont susceptibles d'évoluer. Les renseignements figurant sur le site ne sont pas exhaustifs. Ils sont donnés sous réserve de modifications ayant été apportées depuis leur mise en ligne.

Jupilates travaille avec des prestataires qualifiés qui proposent des activités de bien-être telles que le Pilates et le coaching sportif individuel.

Article 2. Les offres d'activités

Les membres adhérents de Jupilates auront accès aux activités spécifiquement décrites sur le site ou sur toute autre plate-forme par laquelle Jupilates propose les activités (Bookeo, Facebook, etc.). Les activités peuvent changer pendant la durée de votre adhésion à la discrétion de Jupilates (à titre d'exemple de nouvelles activités peuvent être proposées tandis que des activités existantes peuvent cesser ou être déplacées dans le planning).

L'adhésion à Jupilates repose simplement sur la possibilité d'accéder à des catégories générales de prestations mais ne garantit en aucun cas l'accès à une activité en particulier. L'information fournie sur le site de Jupilates ou sur les réseaux sociaux, en particulier l'horaire, la durée, le niveau et le contenu des activités proposées ne constitue, ni ne contient de promesse expresse ou engageante eu égard aux dites activités. Jupilates se réserve également le droit d'annuler des activités en cas de défaillance des prestataires ou d'un nombre insuffisant d'inscriptions à une séance (moins de 3 personnes).

Article 3. Tarifs

Toute personne souhaitant participer à une activité devra au préalable acheter une séance à l'essai ou à l'unité, souscrire à une carte de plusieurs sessions, à un forfait ou toute autre offre proposées par Jupilates.

Une fois en possession de son titre, le souscripteur sera considéré comme étant membre adhérent de Jupirates et de l'asbl Rutabaga pendant toute la durée de validité du titre acheté.

Les prix des offres sont indiqués en euros toutes taxes comprises. Jupirates se réserve le droit de modifier à tout moment ses tarifs. Les tarifs applicables sont ceux en vigueur au jour de l'achat.

Article 4. Modalités de paiement

Le règlement s'effectue au choix du membre, en espèces, par virement bancaire ou via un paiement en ligne (carte de crédit, Paypal, etc). L'offre souscrite n'est pas remboursable, y compris en cas de changement de planning ou de prestataires.

Le paiement par carte bancaire est sécurisé par un système de cryptage. Par conséquent, Jupirates ne peut accéder au numéro de la carte du client qui transite en toute confidentialité.

Article 5. Réservations et annulations

Jupirates ne garantit pas l'accès à une activité sans réservation préalable. Dans la mesure du possible, nous vous recommandons de vous enregistrer à l'avance et d'arriver en avance avant le début de l'activité afin de vous assurer de votre participation à l'activité souhaitée.

Si vous venez pour la première fois, afin de nous permettre de procéder à votre inscription, nous vous demandons de vous présenter au moins 15 minutes avant le début de l'activité. Pour toutes les activités vous devez vous présenter au moins 10 minutes avant le début de l'activité sous peine de vous voir refuser l'accès celle-ci.

La modification ou l'annulation d'une réservation se fera 24 heures à l'avance, par email, SMS ou via la plateforme de réservation. Toute annulation tardive ou non présentation entraînera le décompte d'un crédit de cours, sauf situation particulière (par exemple : maladie soudaine certifiée par un médecin, cas de force majeure certifiée par un tiers autorisé).

Article 6. Utilisation des cartes, pass et offres d'activités

Les cartes et toutes les offres d'activités achetées sont personnelles et ne peuvent être transférées ou vendues à un tiers. Le Compte Client ne peut faire l'objet que d'une utilisation personnelle et chaque membre adhérent s'engage par les présentes à ne pas accorder, autoriser ou permettre l'utilisation de son Compte Client à une autre personne, à but lucratif ou non. Votre mot de passe doit rester secret.

Si vous avez connaissance de l'utilisation abusive de votre compte par une tierce personne, vous devez immédiatement en informer Jupirates et choisir un nouveau mot de passe. Vous êtes responsable de tous dommages et dépenses inutiles engagées par Jupirates ou par des tiers et qui seraient causés par une mauvaise utilisation de votre compte par des tiers, dont vous êtes responsable.

Les cartes et offres d'activités sont limitées dans la durée. La validité des cartes commence le jour de leur achat. A l'expiration de la période de validité, tout titre non utilisé est perdu. Les titres en cours de validité seront exceptionnellement prorogés en cas de maladie, accident, grossesse, etc. sur présentation d'un certificat médical.

Article 7. Irrévocabilité de l'adhésion et délai de rétractation

Le volet VI "Pratiques du marché et protection du consommateur" du nouveau code belge de droit économique entré en vigueur le 31 mai 2014 comprend de nouvelles règles concernant notamment l'information précontractuelle que l'e-commerçant doit fournir au consommateur et l'exercice du droit de rétractation (transposition de la directive européenne 2011/83/UE relative aux droits des consommateurs). Conformément à ces réglementations relatives à la consommation et à l'e-commerce, le membre adhérent dispose d'un délai de quatorze (14) jours à partir du lendemain du jour de son achat, pour exercer son droit de rétractation sans avoir à justifier de motifs. Le titre acheté (séance à l'essai ou à l'unité, souscrire à une carte de plusieurs sessions, à un forfait ou toute autre offre proposées par JUPILATES) ne devra pas avoir été utilisé. L'Adhérent devra informer JUPILATES par e-mail ou courrier de l'exercice de ce droit de rétractation par une déclaration expresse signifiant son intention d'annuler son achat. Pour ladite

rétractation l'e-mail ou l'adresse postale à utiliser sont les suivantes Jupirates.be@gmail.com ou Jupirates-Rutabaga asbl 37 rue André Renard 4430 Ans.

Si l'exercice du droit de rétractation est exercé pendant la période de rétractation de quatorze (14) jours et, sous réserve que le titre acheté n'ait pas été utilisé, JUPILATES sur demande de votre part, vous remboursera l'intégralité du montant dont vous vous êtes acquittés. JUPILATES procédera à ce remboursement dans un délai raisonnable et pas plus tard que quatorze (14) jours après réception de l'exercice du droit de rétractation.

Les offres d'activités, sous quelque intitulé que ce soit étant limitées dans la durée ne sont pas résiliables et donc remboursables passée la période légale de rétractation.

Article 8. Règlement intérieur

L'Adhérent devra se conformer au présent règlement intérieur, y adhérer sans restriction, ni réserve, et respecter les consignes suivantes :

Ne sont pas admis dans les locaux:

- Les mineurs, non accompagnés d'une personne majeure ;
- Toute personne tenant des propos sexistes, racistes ou de nature religieuse ;
- Les personnes malades, blessées, porteuses de plaies, de pansements, d'infections cutanées ;
- Les animaux, même tenus en laisse ;
- Les personnes dont l'état de santé ne leur permet pas la pratique d'une activité sportive ;
- L'accès pourra être refusé à toute personne ayant plus de 5 minutes de retard à une séance réservée ou non.

Dans les locaux, il est interdit :

- De se déshabiller ou s'habiller hors des vestiaires
- D'introduire de la nourriture ou des boissons alcoolisées
- De rentrer dans la salle de pratique sans y avoir été autorisé par le personnel
- D'importuner les Adhérents par un comportement violent ou inapproprié
- D'utiliser des transistors ou tout autre appareil émetteur ou amplificateur de son
- D'endommager les aménagements et installations. Tous dommages ou dégâts sont réparés par les soins de JUPILATES au frais du contrevenant. Les dégradations de toute nature donneront lieu à des poursuites judiciaires.

Sécurité :

- Les Adhérents sont tenus de respecter les consignes et injonctions données par le prestataire
- Dans le cas d'un individu dont le comportement présente un danger pour les Adhérents, le personnel ou pour lui-même, JUPILATES pourra faire intervenir les forces de l'ordre.
- Les Adhérents doivent obligatoirement, sous peine d'exclusion, se déshabiller et s'habiller dans le vestiaire mis à disposition et laisser celui-ci dans un parfait état de propreté ;
- Les Adhérents sont invités à garder leurs objets de valeurs près d'eux, sous leur surveillance, pendant l'activité proposée.

Divers :

- Tout acte ou comportement de nature à porter atteinte, à la décence, aux bonnes mœurs, à la tranquillité des Adhérents, au bon ordre et à la propreté des locaux est formellement interdit. Il sera sanctionné par le renvoi immédiat des locaux, celui-ci ne donnera lieu à aucun remboursement.
- L'accès à la Cour du Collège Saint Servais est lié à l'utilisation des salles. Dans tous les cas, les utilisateurs des installations veilleront à avoir quitté l'enceinte du Centre Scolaire avant la fermeture des grilles (23h). Par respect pour les voisins, le silence sera de mise dans les cours de récréation après 22h. Voir également le règlement d'occupation du parking.

Article 8bis Règlement d'occupation du parking

Définitions des termes utilisés : on désignera par la suite

La direction : Directeur des infrastructures du Centre Scolaire St-Benoît St-Servais et de l'ASBL Education et Culture St-Benoît St-Servais (gestionnaire du Centre Sportif) ou toute personne responsable désignée par elle.

Responsable du groupe : Rutabaga asbl.

Membre : toute personne identifiée qui, avec l'accord du responsable du groupe, participe aux activités du groupe qui occupe les installations.

1- L'accès au parking de l'établissement ne constitue ni un droit, ni un corolaire lié à la participation aux activités. Elle consiste en une possibilité qui est donnée à titre gratuit et dans la mesure des disponibilités. La direction se réserve le droit de fermer l'accès au parking en fonction des activités organisées et des activités scolaires. Dans la mesure du possible, quand le parking n'est pas accessible, la direction préviendra les utilisateurs par l'intermédiaire du responsable du groupe. Celui-ci s'engage à transmettre les informations dans les plus brefs délais.

2- La cour de l'établissement est divisée en deux zones : une zone (1) de parking réservée aux utilisateurs des installations qui ont reçu une carte d'accès par la direction ou l'intermédiaire du responsable de leur groupe. L'entrée se fait alors par la rue Jonfosse, 75 et est consentie sous réserve du respect des règles édictées dans ce règlement. La deuxième zone (2) est accessible par la rue St-Gilles, 104 et est autorisée si la barrière est ouverte. Elle ne nécessite aucun moyen d'accès. Les invités d'un groupe seront informés de cette possibilité d'accès aux installations par le responsable de leur groupe.

3- Les membres du groupe s'engagent à utiliser le parking en bon père de famille, selon les règles décrites dans ce règlement. Le responsable du groupe s'engage à communiquer ces règles et à ce que les membres de son groupe les respectent. En cas de non-respect, la carte du membre du groupe sera désactivée. En cas de manquements répétés des membres d'un groupe, l'ensemble des cartes de ce groupe pourraient être désactivées. La direction de l'établissement et le responsable du groupe s'engagent à mettre tout en oeuvre pour trouver une solution à l'amiable en cas de difficulté.

4- Le parking est accessible avec la carte aux jours et heures d'occupation des installations par le groupe, déterminé par les conventions d'occupation. Le parking (zone 1) ne peut pas être utilisé en dehors de ces moments. En cas d'oubli d'un véhicule durant la nuit, un montant forfaitaire pourra être réclamé à son utilisateur par la direction.

5- L'utilisateur ne peut accéder au parking qu'avec un seul véhicule à la fois. Il veillera à ce qu'aucune voiture ne profite de son entrée dans les lieux pour entrer à sa suite.

6- Avec sa carte, un utilisateur ne peut faire entrer un autre véhicule que celui avec lequel il se rend aux installations.

7- Le nombre de place de parking est limité dans le parking. Si aucune place n'est disponible, le membre ne peut pas bloquer de véhicule ou de portes d'accès aux bâtiments et devra alors sortir du parking ou attendre dans son véhicule qu'une place se libère.

8- Il est interdit de stationner dans les zones de circulation nécessaires au passage des véhicules, aux passages des piétons, ainsi que dans les zones de sécurités réservées aux services de secours.

9- Il est interdit de stationner ou s'arrêter sous les zones d'ouverture-fermeture des barrières levantes ou coulissantes et de s'opposer par quelque moyen que ce soit à leur fermeture ou ouverture. Il est interdit de toucher aux barrières et à fortiori de forcer les mécanismes. Toute tentative ou toute dégradation sera sanctionnée et les frais de réparation seront à charge des auteurs. Il est rappelé que l'ensemble du site est sous surveillance caméra, qui servira à identifier les auteurs de faits.

10- Une caution de 15€ est demandée par carte d'accès. Cette caution sera restituée au preneur lors du retour de la clé, sous réserve de solde de tout compte lié à la mise à disposition du groupe concerné.

11- Les cartes devront être réactivées chaque année avant le 30 septembre selon la procédure déterminée, qui sera transmise au responsable du groupe.

12- Dans la mesure du possible, chaque responsable de groupe centralise la demande des cartes d'accès pour son groupe.

13- Pour ce faire, le responsable du groupe reçoit un fichier excell à compléter

14- Il indique les nom, prénom et numéro de GSM des membres de son groupe (uniquement) qui souhaitent recevoir un accès au parking, les coordonnées du responsable, la salle occupée et les jours d'occupations.

15- Ce fichier excell sera transmis à la direction pour traitement.

16- Lorsqu'il reçoit les cartes avec la liste des détenteurs, le responsable se charge de les distribuer aux membres de son groupe de manière nominative. Les cartes restent personnelles et ne peuvent pas être transmises à une autre personne sans l'autorisation expresse de la direction.

17- Lorsqu'un membre ne fait plus partie d'un groupe, il doit rendre la carte au responsable de son groupe. Celui doit avertir la direction de ce départ et rendre la carte.

Article 9. Assurance

JUPILATES est assuré pour les dommages engageant sa responsabilité civile. L'Adhérent est invité à souscrire une assurance complémentaire couvrant plus particulièrement les risques liés aux activités dispensées dans le centre. L'Adhérent est ainsi informé de son droit de souscrire une assurance « individuelle accident » qui couvrira toutes les activités qu'il est susceptible de pratiquer au sein du centre, cette garantie facultative, restant à la charge entière de l'Adhérent.

Article 10. Exclusion de responsabilité

Par la souscription d'une offre proposée par JUPILATES, l'Adhérent déclare être apte à effectuer l'activité ou la pratique qu'il a choisie.

JUPILATES est assuré pour les dommages engageant sa responsabilité civile. Sa responsabilité ne pourra être recherchée en cas d'accident résultant de la non-observation des consignes de sécurité. L'adhérent accepte par les présentes que la participation et/ou la fréquentation de ces activités et autres prestations se fasse à ses risques et périls.

En tout état de cause l'adhérent déclare avoir fait contrôler préalablement par un médecin son aptitude à pratiquer une activité sportive et détenir l'attestation établie par le médecin de non contre-indication à la pratique de toute autre activité qu'il a choisi de pratiquer dans le centre, de manière à pouvoir la produire à la demande de JUPILATES. L'adhérent s'engage par ailleurs à prendre toute précaution nécessaire pour sa santé, sa sécurité et son hygiène et à respecter les consignes données par les prestataires et le personnel.

JUPILATES ne pourra être tenue responsable des dommages directs et indirects causés au matériel de l'Adhérent dans ses locaux.

JUPILATES décline toute responsabilité en cas de perte ou de vol des affaires personnelles dans ses locaux.

Article 11. Nullité partielle

La nullité en tout ou partie d'une ou de plusieurs des dispositions des présentes Conditions Générales, en vertu d'une disposition légale ou réglementaire ou d'une décision de justice devenue définitive, n'entraîne pas la nullité des autres dispositions ou de la partie de la disposition non entachée de nullité.

Article 12. Litiges et Droit applicable

Les présentes Conditions Générales sont régies par la loi belge. Tout éventuel litige se rapportant à l'interprétation ou l'exécution des présentes Conditions Générales sera soumis à la compétence des tribunaux de Liège (Belgique).

Privacy Policy / Charte vie privée – Politique de cookies

Article 1 – Définitions des termes utilisés dans la présente “Charte vie privée”

On désignera par la suite :

« Données personnelles » : se définit comme « toute information relative à une personne physique identifiée ou qui peut être identifiée, directement ou indirectement, par référence à un numéro d'identification ou à un ou plusieurs éléments qui lui sont propres ».

« Site » : <http://www.jupilates.be> et l'ensemble de ses pages.

« Editeur » : Rutabaga asbl, responsable de l'édition et du contenu du site.

« Utilisateur » : l'internaute visitant et utilisant les services du site.

Article 2 – Introduction et rôle de la Charte

La présente charte vise à vous informer des engagements du site eu égard au respect de votre vie privée et à la protection des données personnelles vous concernant, collectées et traitées à l'occasion de votre utilisation du service.

En vous inscrivant sur ce site, vous vous engagez à nous fournir des informations véritables vous concernant. La communication de fausses informations est contraire aux conditions générales figurant sur le Site.

Vous pouvez à n'importe quel moment faire une demande auprès de JUPILATES afin de savoir quelles informations vous concernant sont détenues par JUPILATES, de vous opposer à leur traitement, de les faire modifier ou supprimer et ce, en contactant le directeur de publication (coordonnées dans la rubrique « contacts » du site web).

Article 3 – Données collectées sur le site

Transmissions volontaires :

Conformément aux recommandations de la CPVP (Commission de la protection de la vie privée), et de la loi Vie Privée du 8 décembre 1992, les données collectées et ultérieurement traitées par le site sont celles que vous nous transmettez volontairement en remplissant les différents formulaires présents au sein du site.

Les coordonnées des utilisateurs du site qui se seront inscrits sur celui-ci seront sauvegardées.

Les utilisateurs disposent d'un droit d'accès, de retrait, de modification ou de rectification des données qu'ils ont fournies. Pour cela, il leur suffit d'en faire la demande auprès du directeur de publication (coordonnées dans la rubrique « Contact » du site web).

Pour certaines opérations sur les contenus, vous pourrez être amenés à transmettre des données vous concernant à des tiers partenaires au travers de leurs propres services, plus spécifiquement lors des paiements que vous pourrez effectuer. Nous ne disposerons pas desdites données, leur collecte et leur traitement étant régis par les conditions propres à ces intervenants. Nous vous invitons à consulter les conditions avant de communiquer vos données dans ce cadre.

Transmissions automatisées:

Votre adresse IP (numéro d'identification attribué sur Internet à votre ordinateur) est collectée automatiquement.

Vous êtes informés que le service est susceptible de mettre en œuvre un procédé automatique de traçage ('Cookie'), auquel vous pouvez faire obstacle en modifiant les paramètres concernés de votre navigateur internet.

Article 4 – Cookies

Ce site utilise des cookies – de petits fichiers texte qui sont placés sur votre machine pour aider le site à fournir une meilleure expérience utilisateur.

En général, les cookies sont utilisés pour conserver les préférences de l'utilisateur, stocker des informations pour des choses comme les paniers d'achat et fournir des données de suivi anonymisées à des applications tierces comme Google Analytics.

En règle générale, les cookies rendront votre expérience de navigation meilleure. Toutefois, vous pouvez préférer désactiver les cookies sur ce site et sur d'autres. Le moyen le plus efficace consiste à désactiver les cookies dans votre navigateur. Nous vous suggérons de consulter la section Aide de votre navigateur ou de consulter le site Web À propos des cookies (en anglais) qui propose des conseils pour tous les navigateurs modernes.

Article 5 – Finalités des Données collectées

Transmissions volontaires:

Les données identifiées comme étant obligatoires sur les formulaires du site sont nécessaires afin de pouvoir bénéficier des fonctionnalités correspondantes du site, et plus spécifiquement des opérations sur les contenus proposés au sein de celui-ci. Si vous avez marqué votre consentement en cochant la case ad-hoc, ces données pourront être également être utilisées à des fins de marketing, afin de vous proposer des produits et services similaires.

Transmissions automatisées:

Les données collectées automatiquement par notre service pourront permettre d'effectuer des statistiques quant à la consultation des pages web, et d'améliorer ainsi que de personnaliser les services proposés et les informations adressées à l'utilisateur.

Article 6 – Destinataires et utilisation des Données collectées

Les Données collectées par nos soins sont traitées pour les besoins d'exécution des opérations sur les contenus du Service.

Vous êtes susceptible de recevoir des courriers électroniques de notre service, notamment dans le cadre de newsletters, de mailings contenant les informations pratiques, des offres spéciales, etc. Vous pouvez demander à ne plus recevoir ces courriers électroniques en nous contactant ou sur le lien prévu à cet effet dans chacun des courriers électroniques qui vous seront adressés.

Pour certaines données uniquement, identifiées au sein du formulaire correspondant, et sous réserve de votre acceptation volontaire et active au travers dudit formulaire, vous acceptez que vos données soient transmises à nos partenaires commerciaux à des fins de marketing ou publicitaires. Nous vous informons qu'une telle transmission à des tiers exclut toutes les données bancaires vous concernant.

Ces partenaires commerciaux peuvent vous envoyer par courrier électronique des informations dans le cadre d'opérations promotionnelles précises et ponctuelles. Ces partenaires sont spécialement choisis par Jupirates en fonction de la qualité de leurs produits et services. Vous pouvez demander à ne plus recevoir ces courriers électroniques à tout moment en nous contactant par retour de mail ou par téléphone.

Article 7 – Communication de Données

Vous êtes informés que vos données personnelles sont susceptibles d'être divulguées en application d'une loi, d'un règlement ou en vertu d'une décision d'une autorité réglementaire ou judiciaire compétente ou encore, si cela s'avère nécessaire, aux fins, pour l'Editeur, de préserver ses droits et intérêts.

Article 8 – Durée de conservation des Données

Les données sont stockées chez l'éditeur et chez l'hébergeur du site, dont les coordonnées figurent dans la rubrique "contacts", et sont conservées pour la durée strictement nécessaire à la réalisation des finalités visées ci-avant. Au-delà de cette durée, elles seront conservées à des fins exclusivement statistiques et ne donneront lieu à aucune exploitation, de quelque nature que ce soit.

Utilisation de Google Analytics

Ce site utilise Google Analytics, un service d'analyse de site internet fourni par Google Inc. («Google»). Google Analytics utilise des cookies, qui sont des fichiers texte placés sur votre ordinateur, pour aider le site internet à analyser l'utilisation du site par ses utilisateurs. Les données générées par les cookies concernant votre utilisation du site (y compris votre adresse IP) seront transmises et stockées par Google sur des serveurs situés aux Etats-Unis. Google utilisera cette information dans le but d'évaluer votre utilisation du site, de compiler des rapports sur l'activité du site à destination de son éditeur et de fournir d'autres services relatifs à l'activité du site et à l'utilisation d'Internet.

Google est susceptible de communiquer ces données à des tiers en cas d'obligation légale ou lorsque ces tiers traitent ces données pour le compte de Google, y compris notamment l'éditeur de ce site. Google ne recoupera pas votre adresse IP avec toute autre donnée détenue par Google. Vous pouvez désactiver l'utilisation de cookies en sélectionnant les paramètres appropriés de votre navigateur. Cependant, une telle désactivation pourrait empêcher l'utilisation de certaines fonctionnalités de ce site. En utilisant ce site internet, vous consentez expressément au traitement de vos données nominatives par Google dans les conditions et pour les finalités décrites ci-dessus.

Droit applicable et attribution de juridiction

Tout litige en relation avec l'utilisation du site est soumis au droit belge. Il est fait attribution exclusive de juridiction aux Tribunaux compétents de Liège (Belgique).

Mise à jour de ce document : 21 septembre 2020